

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 36

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3

Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Prix einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3

Etranger: Plus fraie de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage  | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce   | Paratt 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) |   | Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |   |

### Inhaltsverzeichnis

Das Inhaltsverzeichnis für das II. Semester 1909 ist heute versandt worden. Diejenigen Abonnenten, welche dasselbe nicht erhalten haben, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Administration.

### Table des matières

L'expédition de la table des matières pour le second semestre 1909 vient d'être terminée. Ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçue sont priés de vouloir bien nous en informer.

Administration.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordata. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes. — Baumwolle. — Schweizerische Konsumvereine. — Aussenhandel der Vereinigten Staaten. — Arbeitsnachweis. — Service de placement. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux dispositions des art. 851 et suivants du Code fédéral des Obligations, le détenteur inconnu de l'action au porteur de cinq cents francs, n° 10033, avec coupons et talon de la «Société anonyme électrométallurgique, procédés Paul Girod», dont le siège est à Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Neuchâtel, dans un délai de 3 ans dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

En application de l'art. 851, al. 2 du dit code, défense est faite à la société susdésignée, de payer le montant de l'action plus haut spécifiée ou de ses coupons, sous peine de payer deux fois.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W. 19<sup>o</sup>)

Neuchâtel, le 10 février 1910.

Le président du tribunal: Meckenstock.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (271<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für technische Industrie, am Limmatquai, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1909.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 1. März 1910.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (302<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Automat», Limmatquai Nr. 22, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1910.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 3. März 1910.

**Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (296)**  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Firma Steiner & Cie., Holzbearbeitung und Lederwarenhandlung, Untere Mühle Ursenbach, mit Sitz in Kleindietwil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 7. Juni 1909).  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1910.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Aarwangen.  
Eingabefrist: Bis und mit 12. März 1910.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (298)**  
Gemeinschuldnerin: Uhrensteinarbeitergenossenschaft (Société coopérative des ouvriers pierristes), mit Sitz in Biel.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1910, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthaus in Biel.  
Eingabefrist: Bis 12. März 1910.

**Kt. Bern Konkursamt Laupen (297)**  
Gemeinschuldner: Probst, Ernst, Bäcker, in Münchenwyler.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: 19. Februar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Laupen im Schlosse daselbst.  
Eingabefrist: Bis 14. März 1910.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (314)**  
Failli: Coppi, Louis, jadis négociant à Vevey, actuellement rue du Simplon 10, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1910.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 février 1910, à 3 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 12 mars 1910.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (309)**  
Failli: De combaz, Sigismond, négociant, Rue du Prince 7, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1910.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 18 février 1910, à 11 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 12 mars 1910.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (305)**  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebrüder Weber, Motoren- und Motorwagenbau in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 21. Februar 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (304)**  
Failli: Zufferey, Raphael, à Chippis.  
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1909.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1910.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (301)**  
Gemeinschuldner: Fellmeth-Hutter, Hermann, von Stäfa, gew. Gastwirt zum Seehof, in Zürich I, derzeit wohnhaft Seestrasse 125, in Zürich II.  
Anfechtungsfrist: Bis 22. Februar 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (306)**  
Failli: Wägli, Jean Frédéric, aubergiste au Boeuf, à Delémont.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1910.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (307)**  
Im Konkurse über die Firma J. Eble-Rudin liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage, bis 22. Februar 1910.  
Für die Konkursverwaltung: Dr. Rob. Labhardt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (310)**  
Failli: Brand, Ami, cafetier, à Dardagny.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1910.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera éclose si par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wülflingen in Winterthur (300\*)  
Gemeinschuldnerin: Frau Blöchliger-Zaugg, Marie, in Wülflingen (gewesene Inhaberin der Firma M. Blöchliger-Zaugg).  
Datum der Konkursöffnung: 31. Januar 1910.  
Datum der Einstellungsverfügung: 10. Februar 1910, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 22. Februar 1910.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (308)  
Faillite: La Société Suisse pour l'exploitation d'hôtels en liquidation, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la clôture: 10 février 1910.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Vaud** Office des faillites du district d'Avenches (313)  
Failli: Wenger, Rodolphe, do Maria, de Kirchenthurnen (Berne), ci-devant hôtelier, à Faoug.  
Tous les créanciers admis ont donné quittance pour solde.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (312)  
Faillite: Société en nom collectif Philippe Martonet et C<sup>ie</sup>, en liquidation, constructions mécaniques, à Serrières.  
Date de la révocation: 10 février 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Enge in Zürich II (299\*)  
Aus dem Konkurs gegen die Firma J. Walti-Köber, Baugeschäft, Mutschellenstrasse 51, in Wollishofen-Zürich II, werden Freitag, den 11. März 1910, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant des Herrn Gosswiler, Dreikönigstrasse 55, in Enge-Zürich II, auf II. öffentlicher Steigerung verkauft:  
Kat.-Nr. 1660. Eine Are, 93,8 Quadratmeter Bauland an der Mutschellenstrasse in Wollishofen.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Das Verwertungsprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Obwalden** Konkursamt Obwalden in Alpnach (303)  
**Erste Konkurssteigerung**

Gemeinschuldner: Britschgi, Florentin, von Sarnen, in Kerns.  
Steigerungsobjekt: Heimwesen, Haus, Scheune und Land (Sagenmatli) mit Säge, Parquetterei, mech. Schreinerei, neu erstellte Holz Trocknungsanlage und Ladehütten, Betrieb vermittelt Wasseranlage und elektrischer Kraft, an der Melchthalerstrasse zu St. Niklausen in Kerns.  
Konkursamtliche Schätzung: 40,000 Fr. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 12. März 1910, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zur Sonne, in Kerns.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. März 1910 an, im Bureau des Konkursamtes Obwalden in Alpnach und bei Reg.-Rat Elin, Konkursbeamter in Kerns.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (144\*)  
**Vente d'une scierie moulin et batoir, à St-Blaise**

L'office des faillites de Neuchâtel agissant en sa qualité d'administrateur de la succession répudiée de Frédéric Blum, quand vivait à Saint-Blaise, exposera en vente par voie d'enchères publiques par le ministère du notaire Louis Thorens, conformément aux dispositions des art. 133 et suivant L. P., le jeudi, 24 février 1910, à 8 heures du soir, à l'Hôtel du Cheval Blanc, à Saint-Blaise, les immeubles désignés comme suit au cadastre de Saint-Blaise:

- 1° Art. 297, pl. fol. 4, n° 172 à 174, à St-Blaise, bas du village, bâtiment et places de trois cent cinquante mètres carrés.
- 2° Art. 1857, à St-Blaise, bas du village, bâtiment, place, jardin et pré de 1200 mètres carrés.

Les deux articles forment un seul mas et jouissent de la force motrice du ruisseau de Saint-Blaise. Les bâtiments sont assurés sous polices n° 320, pour fr. 20,200, et n° 321, pour fr. 1800.

Le cahier des charges et les conditions sont déposés à l'office des faillites de Neuchâtel et en l'étude du notaire Louis Thorens, à Saint-Blaise et à Neuchâtel, Rue du Concert 6, où les intéressés pourront en prendre connaissance dès le 1<sup>er</sup> février 1910.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtiget wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Moratoria per concordata e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.**  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Ct. de Berne** Président du tribunal de Courtelary (292/93)  
Débiteurs:  
Tonetti & C<sup>ie</sup>, entrepreneurs, à St-Imier et Corgémont.  
Tonetti, Baptiste, entrepreneur, demeurant à St-Imier.

Date du jugement accordant le sursis: 9 février 1910.  
Commissaire aux sursis concordataire: Jean Colombo, agent de poursuites, à St-Imier.

Délai pour les productions: 5 mars 1910, au bureau du commissaire. Assemblée des créanciers: Samedi, 19 mars 1910, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 mars 1910, au bureau du commissaire.

**Kt. Basel-Stadt** Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (295)

Schuldner: Staug, Johann Heinrich Albert, Inhaber der Firma Basler Comestibloshaus H. Staug, Spalenberg 13, in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Februar 1910.  
Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis 4 März 1910.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtslause, Bäumlengasse 3, obener Erde, rechts.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. März 1910 an im Konkursamt in Basel.

**Ct. di Grigioni** Commissione del Tribunale di Circolo della Dregaglia (291)

Debitrice: Vva Scartazzini-Baltresca, Enrichetta, Pensione o Negozio, in Promontogno.

Data del decreto della moratoria: 5 febbraio 1910.  
Commissario del concordato: Fco Ganzoni, in Promontogno.

Termine per le insinuazioni: 4 marzo 1910.  
Radunanza dei creditori: Sabato, 19 marzo 1910, alle ore 2 pom., in Promontogno, nel ristorante della Pensione Scartazzini stessa.

Termine per esaminare gli atti: A partire dal 9 marzo presso il commissario.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern** Konkurskreis Bern-Stadt (294)

Schuldner: Hofer, Friedrich, Johanns sel., von Rothrist, Bürstenfabrikant, Schaufplatzgasse 33, in Bern.

Die Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 5. Februar 1910 um einen Monat, d. h. his 8. März 1910, verlängert worden.

Bern, den 9. Februar 1910.

Der Sachwalter: Fritz Marti, Notar.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (290\*)

Schuldner: Kommanditgesellschaft E. Pfyffer & Cie., Fabrikation und Installation von Lüftungs-, Trocken-, Kühl- und Entstaubungsanlagen, Seestrasse 30, und der unbeschränkt haftende Gesellschafter Pfyffer, Emil, Ingenieur, Seestrasse 30, in Zürich II.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 4. März 1910, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1910. 9. Februar. Arbeiter-Konsumverein Illnau und Umgebung in Illnau (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1909, pag. 613). Albert Walder, Gustav Schmid und August Albrecht sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Hermann Hintermeister, bisher Vizepräsident, ist nunmehr als Präsident, Jakob Walder, bisher Beisitzer, als Vizepräsident gewählt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Furrer, in Bisikon-Illnau, als Aktuar, und Gustav Moos und Jakob Dicner, beide in Unter-Illnau, als Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen zu zweien kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

9. Februar. Die Firma G. Cabiati in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 315 vom 21. Dezember 1909, pag. 2097) — Kolonialwaren und Weine — ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

9. Februar. Die Firma Aktiengesellschaft für technische Industrie in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 248 vom 4. Oktober 1909, pag. 1677), und damit die Unterschriften der Liquidatoren: Raimund Trost, Emanuel Ebinger und Georg Roth, wird infolge Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amteswegen gelöscht.

10. Februar. Inhaber der Firma Oscar Müller in Zürich II ist Oskar Müller, von Amriswil (Thurgau), in Zürich I. Generalagentur für die Schweiz der Schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau. Stockerstrasse 37. §.

10. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Burkhardt & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 66 vom 18. März 1909, pag. 461) hat sich zufolge Hineschiedes des Kommanditars und Prokuristen Alfred Schuppisser aufgelöst, die Firma begibt sich in Liquidation. Als Liquidatoren sind ernannt: Dr. jur. Hermann Guggenheim, in Zürich I; Direktor Georg Michel, in Lichtensteig; Bankdirektor Jean Haefelin, in Luzern, und der unbeschränkt haftbare Gesellschafter: Heinrich Burkhardt, in Zürich V. Die Genannten zeichnen für die Firma Burkhardt & Co in Liq. unter sich je zu zweien kollektiv.

10. Februar. Die Firma S. Blum in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 333 vom 7. August 1906, pag. 1329) — Modes — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar. Die Firma Carl Köpke, Schlossermeister in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 64 vom 16. Mai 1888, pag. 491) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarberg**

1910. 9. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Niederried u. Umgebung mit Sitz in Niederried (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1909, pag. 243) hat in ihrer Hauptversammlung vom 21. November 1909 am Platze des demissionierenden Louis Luglinbühl als Sekretär und Kassier gewählt: Fritz Burri, Burzerschreiber in Niederried. Aus dem Vorstande sind gleichzeitig Ierner ausgeschieden die Beisitzer: Bendicht Tüscher, Alfred Dietrich und Johann Brauen; alle in Golaten. Gestützt auf statu-

tarische Limitation wird die Zahl der Beisitzer bis auf weiteres auf 3 reduziert.

9. Februar. Unter der Firma Eugène Bloch in Schöpfen, betreibt Eugen Bloch, von Neuondingen, wohnhaft in Schöpfen, seit Jahren einen Pferde- und Viehhandel. Lokal: In Schöpfen.

9. Februar. Inhaber der Firma F. Flückiger in Lyss ist Fritz Flückiger, von Auswil, Viehhändler, wohnhaft in Lyss. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Lokal: In Lyss.

#### Bureau Bern

9. Februar. Unter der Firma Verband stadtberner Buchbindermeister bildet sich mit Sitz in Bern eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes bezweckt: Die Hebung des Berufes und der gemeinschaftlichen Geschäftsinteressen, sowie die Unterhaltung eines guten Eivernnehmens unter den Verbandsmitgliedern durch die Erstellung von einheitlichen für die Genossenschafter verbindlichen Minimaltarifen für Staats- und Kundenarbeit, sowie für Buchdruckerellen und Buchhandlungen; Anschluss an Verbände, welche die berufliche Zusammengehörigkeit bezwecken und diese Bestrebungen unterstützen können; Regelung der Verhältnisse zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer vermittelt Einführung der Werkstattordnung, Führung des Arbeitsnachweises und Stellungnahme zu den Forderungen der Arbeiterschaft, Regelung des Lehrlingswesens, Abschluss von Kollektivversicherungen, genossenschaftliche Uebernahme von Arbeiten. Die Statuten (Gründungsvertrag) sind am 4. Februar 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist nicht begrenzt. Mitglied kann jeder Buchbindermeister und jeder Geschäftsinhaber, der mit dem Buchbindergerwerbe in direkter Verbindung steht, werden, sofern er sich beim Präsidenten der Genossenschaft schriftlich anmeldet, von wenigstens 2 Verbandsmitgliedern empfohlen und in einer ordentlichen oder ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft mit  $\frac{2}{3}$  der anwesenden Genossenschaftsstimmen als Mitglied aufgenommen wird. Jedes neu aufgenommene Mitglied hat den Gründungsvertrag zu unterzeichnen und sich zu verpflichten, denselben getreu zu beobachten und allen Beschlüssen und Vereinbarungen des Verbandes nachzukommen; es hat ferner ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu entrichten. Jedes Mitglied hat an die Genossenschaft einen jährlichen Beitrag zu leisten, welcher von der Hauptversammlung festgesetzt wird und gegenwärtig Fr. 10 beträgt. Die Mitgliedschaft erlischt ausser durch Tod: Durch freiwilligen Austritt, welcher auf Ende eines Vereinsjahres auf vorausgehende vierwöchentliche schriftliche Kündigung an den Präsidenten zulässig ist, ferner durch Ausschluss, welcher durch die Generalversammlung mit  $\frac{2}{3}$  der Stimmen der anwesenden Genossenschafter beschlossen werden kann, wenn ein Mitglied den Statuten, Verbandsbeschlüssen und Vereinbarungen nicht strikte nachkommt oder sonst gegen die Interessen der Genossenschaft handelt oder in Konkurs gerät oder ausgepöndelt wird. Ausscheidende Mitglieder verlieren mit dem Austritt jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die ordentliche und die ausserordentliche Hauptversammlung (Generalversammlung), der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Kontrollstelle und event. eingesetzte Spezialkommissionen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Sekretär kollektiv. Präsident ist Gustav Hemmeler, von Aarau; Vizepräsident: Johann Jakob Läubli, von Zetzwil (Aargau); Sekretär: Rudolf Suter, von Aesch (Kt. Zürich); weitere Mitglieder des Vorstandes sind: Jacques Asper, von Zürich, und Josef Jacobberger, von Magden; alle in Bern. Geschäftslokal: Beim Präsidenten, Junkerengasse 44.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten

1910. 7. Februar. Unter der Firma Milchgenossenschaft Boningen besteht mit dem Sitze in Boningen eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch bezweckt. Die Statuten sind am 10. Januar 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten. Die Höhe der Eintrittsgelder und der jährlichen Beiträge wird von der Genossenschaftsversammlung jeweils festgesetzt. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres nach vorausgegangener, sechsmonatlicher schriftlicher Kündigung erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Tod, Konkurs und Ausschluss seitens der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen entweder durch Publikation im Gänzezeiger oder durch persönliches Bieten. Ein direkter Gewinn wird von der Genossenschaft nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand von fünf Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident, kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Viktor Wyss; Vizepräsident: Rudolf Schenker; Aktuar: Gottfried Fürst; Beisitzer: Othmar Wiss und Friedrich Salzmann; alle wohnhaft in Boningen.

##### Bureau Stadt Solothurn

9. Februar. Unter der Firma Soloth. Kantonal-Flobert-Schützen-Verband besteht mit Sitz in Solothurn ein Verein, welcher bezweckt, Flobertschützengesellschaften vom Kanton Solothurn zu vereinigen, das Schiesswesen zu fördern und vaterländische Gesinnung zu pflegen. Die Aufnahme der Sektionen erfolgt gestützt auf schriftliche Anmeldung beim Kantonal-Vorstand. Die Sektionen müssen einen Bestand von wenigstens 10 Aktivmitgliedern zählen, welche das 17. Altersjahr zurückgelegt haben. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 3. Austrittserklärungen sind mit Mitgliedliste nebst Fr. 10 Austrittsgebühr bis 15. Dezember dem Kantonal-Vorstande einzureichen, ansonst dauert die Mitgliedschaft ein weiteres Jahr fort. Mit dem Austritt hört aller Anspruch an Verbandsvermögen auf. Die bestimmte entscheidende Gewalt ist die Delegiertenversammlung, welche jeweilen im Monat Februar abzuhalten ist. Die Delegiertenversammlung besteht aus dem erweiterten Kantonal-Vorstand und den Delegierten der Vereine. Jeder Verein muss ausser dem von ihm im Kantonal-Vorstand vertretenen Mitglied noch einen Abgeordneten an die Delegiertenversammlung stellen. Vereine von über 20 Aktivmitgliedern haben das Recht, je einen Delegierten auf 10 weitere Aktivmitglieder zu stellen. Neben dem ernannten Kantonal-Vorstand besteht zur richtigen Vollziehung und Ueberwachung der Statuten ein erweiterter Kantonal-Vorstand, in welchen jede Sektion ein Mitglied wählt. Der engere Kantonal-Vorstand wird durch die Delegiertenversammlung aus der Mitte des erweiterten Kantonal-Vorstandes gewählt. Die Amtsdauer beträgt 2 Jahre, eine Wiederwahl ist gestattet. Der Präsident, oder der Vizepräsident, und der Aktuar vertreten den Ver-

band nach aussen und führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Verbandsvermögen soll auf der Solothurner-Kantonal-Ersparniskasse deponiert werden. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet einzig das Verbandsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Verbandsmitglieder ist ausgeschlossen. Bei Auflösung des Verbandes sind Vermögen und Archiv dem eidgenössischen Flobertschützenverband auszuliefern und fallen diesem als Eigentum zu, wenn sich nicht innert 5 Jahren im Kanton Solothurn neuerdings ein kant. Flobertschützenverband gegründet hat, der aus wenigstens vier Sektionen besteht und Mitglied des eidg. Flobertschützenverbandes ist. Es wurden gewählt: als Präsident: August Meister, Lehrer in Langendorf; Vizepräsident: Paul Wolde, Betriebschef in Luterbach; Aktuar: Marcelin Jabas, Kaufmann in Langendorf.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 7. Februar. Inhaber der Firma J. Nater-Meyer in Basel ist Jakob Nater-Meyer, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bahnhofstrasse 23 (Münchner Bierhalle).

7. Februar. Die Firma Rud. Linder in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 28. Dezember 1887, pag. 986) erteilt Kollektivprokura an Paul Rickert, Architekt, von und in Basel, in dem Sinne, dass derselbe befugt ist, gemeinsam mit einem der andern Kollektivprokuratragern rechtsverbindlich namens der Firma zu zeichnen.

7. Februar. Die Firma E. Merz-Kägi in Basel, Handel in Bauartikeln für den Innenhan (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 31), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. Februar. Inhaber der Firma Ernst Gilg-Keller in Basel ist Ernst Gilg-Keller, von Sexau (Baden), wohnhaft in Basel. Hôtelbetrieb. Reb-gasse 2 (Freihurgerhof).

8. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Dietrich-Bryner & Co in St. Gallen, Detailverkauf und Versand von Stückereartikeln (S. H. A. B. Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, pag. 2043) hat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

9. Februar. Inhaber der Firma J. Diewald-Grass in Basel ist Joseph Diewald-Grass, von Kastel-Fröhd (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hochstrasse 59.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 4. Februar. Inhaber der Firma R. Wacker in St. Gallen ist Robert Wacker, von Ried, Bezirkshauptmannschaft Landeck (Tirol), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bangeschäft. Geschäftslokal: Ilgenstrasse 13.

4. Februar. Kaufmännischer Verein St. Gallen mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 310 vom 22. August 1902, pag. 1238, und Nr. 18 vom 23. Januar 1909, pag. 128). Die Hauptversammlung vom 11. August 1909 wählte an Stelle des zurückgetretenen Vizepräsidenten Alfred Isenring-Scherrer: Ad. Rüegg-Schlaepfer in St. Gallen zum Vizepräsidenten des Vereins.

4. Februar. Inhaber der Firma D. A. Brandes in St. Gallen ist David Aron Brandes, von Rschew (Russland), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Anstengergeschäft und Polstermöbelfabrik. Geschäftslokal: Burggraben 8.

5. Februar. Inhaber der Firma F. Schlöblein, vorm. F. Moser, Bücherantiquariat in St. Gallen ist Friedrich Schlöblein, von Theisenort (Bayern), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bücher-Antiquariat. Geschäftslokal: Brühlgasse 13.

5. Februar. Die Firma H. R. Heberlein, Spezialgeschäft für Bureaubedarf und Zeichenutensilien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1909, pag. 1885), ist infolge Geschäftsanfange erloschen.

5. Februar. Sebastian Lüthy, von Stettfurt, und Walter Noesch, von Balgach, beide in Sennwald, haben unter der Firma Lüthy & Nesch in Sennwald eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. Juni 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Schiffli-Stickerei. Geschäftslokal: An der Landstrasse.

8. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma G. Hillebrand & Sohn in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. Juli 1904, pag. 1093) ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Inhaber der Firma A. Hillebrand-Kobler in St. Gallen ist Alois Hillebrand-Kobler, von und in St. Gallen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Hillebrand & Sohn». Natur des Geschäftes: Tapezierergeschäft. Geschäftslokal: Speisergasse 16.

8. Februar. Unter dem Namen Bundesfeier-Komitee besteht als Initiativ-Komitee zur Förderung der Bestrebungen für eine würdige Bundesfeier, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen ein Verein nach Titel 28 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Dauer des Vereins ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 16. Dezember 1909. Zweck der Gesellschaft ist, auf den 1. August bezw. für den Verkauf während des ganzen Monats August eine Bundesfeierkarte zu schaffen, mit einer von einem Schweizerkünstler erstellten Zeichnung, wobei jedes Jahr die Karte von einem andern Künstler entworfen wird. Die Gesellschaft kann eventuell auch eine andere Würdigung des 1. August im Dienste einer gemeinnützigen Bestrebung fördern. Die Anzahl der Mitglieder ist unbeschränkt. Beim Eintritt in den Verein hat jedes Mitglied an den notwendigen Garantiefonds von Fr. 6000 mindestens einen Anteilsschein von Fr. 100 (einhundert Franken), zu zeichnen. Vom Ertrag des Unternehmens werden am Schlusse der beiden ersten Jahre je 50 % des Garantiekapitals in Abzug gebracht und auf Reserve-Konto übertragen, der nach 2 Jahre auf diese Weise die Höhe des Garantiefonds erreicht und dann dessen Stelle einnimmt, auf welchen Zeitpunkt die Anteilsscheine statutarisch ohne weiteres erlöschen. Auf Mehrheitsbeschluss des Komitees können dem Reservefonds bei jedem weitem Jahresabschluss je nach Entwicklung des Kartenverkaufs noch weitere Zuwendungen gemacht werden. Das Nettoergebnis wird alljährlich einem bestehenden oder neu zu gründenden gemeinnützigen schweizerischen Unternehmen zugewiesen. Auf unverbindlichen Vorschlag des Komitees bestimmt der h. Bundesrat alljährlich die Verwendung. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Geschäftsausschuss, bestehend aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Kassier und Beisitzer (dem jeweiligen Präsidenten der eidg. Kunstkommission); c. die Rechnungsrevisoren. Die Einladungen zur Hauptversammlung erfolgen mittelst Zirkular. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je einzeln. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Im Falle einer Auflösung des Unternehmens wird der gesamte Reservefonds einem gemeinnützigen Zwecke in gleicher Weise wie die Jahreserträge zugewiesen. Zurzeit sind gewählt: Dr. Schmid, Dir. des eidgen. Gesundheitsamtes in Bern, als Präsident; Hans Koller-Grob, in St. Gallen,

als Vizepräsident; Albert Schuster, jr., in St. Gallen, als Aktuar, und Walter Grob, in St. Gallen, als Kassier.

8. Februar. Die Firma Eduard Wild in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 7. Oktober 1909 pag. 1707) erteilt Einzelprokura an: Karl Roescher, von Nottingham (England), in St. Gallen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 8. Februar. Die Firma Paul Buol in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 59 vom 16. Februar 1903, pag. 233, und Nr. 41 vom 19. Februar 1908, pag. 276) hat in die Natur des Geschäfts neu aufgenommen: Holzhandlung.

10. Februar. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Peist besteht mit Sitz in Peist eine Genossenschaft. Zweck derselben ist, durch sorgfältige Zuchtwahl, gute Haltung und Anwendung der Reizucht eine nachhaltige Verbesserung der Viehherde zu ermöglichen. Die Statuten sind am 1. August 1909 festgestellt worden. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten und Lösung eines Anteilscheines von Fr. 20. Spätere Eintrittsgesuche werden durch Beschluss der Hauptversammlung erledigt. Wer austreten will hat dies drei Monate vor Abschluss der Jahresrechnung dem Vorstände der Genossenschaft schriftlich anzuzeigen. Der Austretende hat keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Genossenschafter, welche den Bestimmungen der Statuten nicht nachkommen, können aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, wobei sie ihre Rechte auf das Genossenschaftsvermögen verlieren. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier (zugleich Vizepräsident) und Aktuar (zugleich Zuchtbuchführer); c. die Rechnungsrevisoren, und d. die Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftung der einzelnen Mitglieder. Der Vorstand ist folgendermassen zusammengesetzt: Präsident: Jacob Brunold, jgr.; Vizepräsident: Peter Sprecher, und Aktuar: Ulrich Heim; alle wohnhaft in Peist.

10. Februar. Die Firma Bürer & Co. in Ragaz (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 23. März 1909 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 79 vom 1. April 1909, pag. 557), hat am 1. August 1907 in Arosa unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist nur der Gesellschafter Othmar Müller in Ragaz befugt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Architekturbureau. Geschäftslokal: Poststrasse.

10. Februar. Die Firma Christian Branger's Erben in Davos-Platz, Hotel National (S. H. A. B. Nr. 285 vom 17. Juli 1903, pag. 1138, und Hinweisung), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. P. Branger» in Davos-Platz.

Inhaber der Firma J. P. Branger in Davos-Platz, welche am 1. Dezember 1909 entstanden ist, ist Johann Peter Branger, von Davos, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Christian Branger's Erben» in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel National.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Zofingen

1910. 9. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Otto Schenk & Sohn, Metzgerei in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1909, pag. 94), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma O. Schenk, Sohn, Metzger in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Otto Schenk, Sohn, von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft. Geschäftslokal: Rainli, Oberstadt.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Rettifica. Nell'ultima pubblicazione (F. u. s. di c. del 4 febbraio 1910, n° 29, pag. 190) vi è incorso un errore: Il socio Bernasconi della ditta B. Gabani e C<sup>i</sup> in Bellinzona è Francesco Bernasconi di Senatore, e non Giuseppe Bernasconi di Senatore.

##### Ufficio di Lugano

1910. 7 febbraio. Sotto la denominazione Società Cooperativa Svizzera di Consumo, si è costituita in Brusino Arsizio una associazione a durata illimitata, che ha per scopo di giovare all'economia domestica ed al miglioramento sociale dei propri soci. Gli statuti portano la data del 29 agosto 1909. La qualità di socio si acquista dietro decisione del consiglio d'amministrazione e previa presentazione allo stesso d'una dichiarazione per iscritto, colla quale venga riconosciuto lo statuto, promessa di fare acquisto dei propri bisogni di quegli articoli venduti dalla società e col pagamento di una tassa d'ammissione di fr. 10, pagabile in due rate mensili di fr. 5 cadauna. La qualità di socio si perde coll'uscita volontaria, colla cessazione d'acquisto presso la società, in seguito a decesso e coll'esclusione. In caso di decesso i diritti del socio defunto cessano colla chiusura dell'anno in corso; la consorte od il figlio, qualora quest'ultimo continuasse a reggere la casa, potranno chiedere entro sei mesi dal decesso di assumere in proprio i diritti del socio defunto. I soci esclusi invece perdono ogni loro diritto verso qualsiasi avanzo dei conti correnti e saranno tenuti responsabili dei danni arrecati alla società. Il capitale sociale ed il fondo di garanzia rispondono per le obbligazioni dell'associazione; gli associati non hanno alcuna responsabilità personale. Le comunicazioni dell'associazione si faranno a mezzo di circolari al domicilio dei singoli associati e nei casi previsti del codice delle obbligazioni sul Foglio ufficiale di commercio. Gli avanzi netti constatati a fine d'anno, dopo pagate le spese di esercizio, saranno distribuiti come segue: 20% al capitale sociale, 80% ai soci consumatori in ragione del consumo accertato. Gli organi della società sono: L'assemblea generale, il consiglio d'amministrazione, composto di 7 membri e di tre supplenti, la direzione o comitato composto di almeno tre membri. L'associazione è validamente obbligata di fronte ai terzi colle firme individuali del presidente del consiglio d'amministrazione e quella del segretario o del cassiere gerente. A presidente venne eletto: Giuseppe Rossi, fu Francesco; a cassiere gerente: Costantino Rossi, fu Francesco; a segretario: Guglielmo Rossi, fu Agostino; tutti di e domiciliati a Brusino Arsizio.

9 febbraio. Rettifica. Il domicilio del proprietario della ditta Henri Moneda, commercio di francobolli per collezioni, in Lugano (F. o. s. di c. del 4 febbraio 1910, n° 29, pag. 90), è Lugano e non Milano.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

1910. 8 février. Victor fils d'Anselme Storno, de Varzo (Italie), domicilié à Chexbres, fait inscrire qu'il est le chef de la maison V. Storno, à Chexbres.

Genre de commerce: Epicerie, mercerie, chaussures, quincaillerie, poterie, tabacs et olgares.

9 février. La maison Guillaume Ramstein, boucherie, à Cully (F. o. s. du c. du 24 janvier 1891), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 février. La maison Emile Conne-Cherpillod, commerce de farines, à Chexbres (F. o. s. du c. du 17 avril 1883), est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau de Lausanne

7 février. La maison H. Hogg-Mons et Griffey, entreprise de travaux publics, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1906), fait inscrire que son bureau est chez M. Champion, Café National, Rue St-Laurent.

7 février. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de la séance du conseil d'administration de la Banque Fédérale, Société anonyme, ayant son siège à Zurich et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 février 1909), du 3 février 1910, que la signature collective par procuration conférée à E. H. Mauerhofer, à Lausanne, cesse de déployer ses effets et est radiée.

7 février. Le chef de la maison E. H. Witz, à Lausanne, est Emmy-Hortense Witz, de Nancy, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Bonneterie. Magasin: Rue de Bourg 25, à l'enseigne «Ouvroir coopératif». Bureau: Rue du Petit Rocher 7.

8 février. La société en nom collectif Perregaux-Dielf et Picchetti, exploitation de l'industrie électrique, soit les installations de force, lumière et sonnerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 septembre 1908), est dissoute ensuite de retrait de l'associé Ulysse Picchetti; cette raison sociale est en conséquence radiée.

L'associé Eugène Perregaux-Dielf, des Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel), domicilié à Lausanne, a repris sous la raison E. Perregaux-Dielf, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Perregaux-Dielf et Picchetti» qui vient de se dissoudre. Genre d'industrie: Exploitation de l'industrie électrique, soit les installations de force, lumière et sonnerie. Magasin et bureau: Avenue d'Ouchy 33.

##### Bureau d'Orbe

Rectification de la publication parue dans le n° 32 de la F. o. s. du c. du 8 février 1910, page 213: Au lieu de «Nollé et Beauverd», à Orbe, il faut lire Nollé et Beauverd.

##### Bureau de Vevey

7 février. La raison S. Bourof, coiffeur-parfumeur à Montreux, Les Planches, Le Châtelard et Villars s. Ollon (F. o. s. du c. du 7 août 1906, n° 333, page 1390, et du 14 mars 1908, n° 62, page 431), est radiée ensuite de cessation de commerce.

9 février. Adèle-Augusta, née Bobillier, veuve de Christian Fuhrer, domiciliée au Châtelard, Robert Fuhrer, domicilié aux Planches, Charles-Adolphe Fuhrer, domicilié aux Planches, les deux derniers fils du dit Christian Fuhrer, les trois de Heiligenschwendli (Berne), Mathilde Brun, femme d'Alexandre, de Vevey, domiciliée au Châtelard, et Milly Fuhrer, de Heiligenschwendli, domiciliée aux Planches, mineure, sous la tutelle de sa mère, Madame Fuhrer, née Bobillier, ces deux dernières filles du dit Christian Fuhrer, ont constitué sous la raison sociale Les Hoirs C. Fuhrer, une société en nom collectif, dont le siège est aux Planches-Montreux, qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1908. Cette maison a repris la suite des affaires de la maison «C. Fuhrer». Genre de commerce: Papeterie, bazar, reliure, fournitures pour la peinture, etc. etc. Magasins, ateliers ou bureau: Aux Planches, Avenue du Kursaal, n° 25. L'associé Charles-Adolphe Fuhrer possède seul la signature sociale, à l'exclusion des autres associés.

9 février. La raison A. Arragon, modes, à Vevey (F. o. s. du c. du 6 avril 1905, n° 146, page 581), est radiée ensuite de cessation de commerce.

9 février. La Société de l'Arc de Vevey, à Vevey, société du genre de celles prévues au titre 28 du C. O. (F. o. s. du c. du 9 décembre 1907, n° 303, page 2095), fait inscrire que dans son assemblée générale du 11 mai 1908, elle a transformé le règlement qui la régit depuis le 7 octobre 1879, en statuts, et a apporté les modifications suivantes aux faits publiés: La société prend la raison sociale Abbaye de l'Arc de Vevey. Son but est pratiquer l'exercice salutaire du tir à l'arc et de créer entre ses membres des rapports de bienveillance et d'amitié. Les statuts révisés portent la date du 11 mai 1908. L'Abbaye de l'Arc de Vevey se compose: a. de membres immatriculés soit co-propriétaires; b. de membres à vie. Les fils légitimes des membres co-propriétaires de l'Abbaye peuvent se faire reconnaître en cette qualité dès l'âge de 17 révolus, en payant chacun la somme fixée par l'assemblée générale, au profit de la société. Si une ou plusieurs générations se sont écoulées sans qu'un descendant direct et légitime d'un membre co-propriétaire ait demandé à être reconnu, celui qui, par la suite voudra se faire reconnaître devra, pour établir son droit outre la dite finance de reconnaissance, payer la même somme afférente à chacune des reconnaissances qui auraient dû avoir lieu antérieurement à lui. Les organes de la société sont: L'assemblée générale composée de membres co-propriétaires de l'Abbaye et le conseil de l'Abbaye, composé de sept membres, soit de l'abbé-président, du comtable avec fonctions de vice-président et caissier, du secrétaire et de quatre conseillers, élus pour trois ans et rééligibles. L'assemblée générale est convoquée par insertions dans la «Feuille d'avis de Vevey». Les modifications ont porté sur d'autres points non soumis à la publication. L'abbé-président est Maurice de Palézieux du Plan, de Vevey, domicilié à La Tour de Peilz; le secrétaire est William Baer, de Vevey, domicilié en Clies sur Vevey. L'abbé-président et le secrétaire du conseil, engagent valablement la société vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives.

9 février. Le chef de la maison Edouard Leupin, fils, à Vevey, est Edouard, fils d'Emile Leupin, de Muttenez (Bâle-Campagne), domicilié à Vevey, Avenue du Plan, n° 52. Genre de commerce: Boucherie-charcuterie. Magasin: Avenue du Plan, n° 52, à Vevey. Cette maison a repris la suite des affaires de la maison «E. Leupin» à Vevey.

#### Genève — Genève — Ginevra

1910. 8 février. La société dite The Christian Science Society of Geneva, soit La Société de la Science du Christ ou Science Chrétienne de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1909, page 1885), a, dans son assemblée générale du 6 janvier 1910, modifié ses statuts sur des points non soumis à la publication.

8 février. La raison Veuve Lapelletrie-Monier, commerce de parfumerie et chapeaux, à Genève, avec succursale à Plainpalais pour la fabrication de masques et perruques pour carnivals (F. o. s. du c. du 12 octobre 1904, page 1554), confère procuration à Ferdinand Druz, de Genève, domicilié à Plainpalais.

8 février. Le conseil d'administration de la Banque Populaire Suisse, association ayant son siège à Borne et une succursale à Genève

(F. o. s. du c. du 8 avril 1909, page 615), a conféré procuration collective pour la Banque d'arrondissement de Genève, à Hermann Schenk, de Genève, y domicilié. Hermann Schenk signera collectivement avec l'un des fonctionnaires désignés antérieurement.

8 février. Aux termes de procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière Charmilles Délices, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 juin 1909, page 1105), il a été procédé à la nomination d'un nouveau conseil d'administration, composé de cinq membres en la personne de Joseph Bublin, entrepreneur de plomberie, demeurant à Genève; Terenzio Amici, entrepreneur de menuiserie, demeurant à Vésenaz; Joseph Rubin, entrepreneur de maçonnerie, demeurant au Petit-Saconnex; Théophile Cosson, architecte, demeurant aux Eaux-Vives, et Pierre Bastard, entrepreneur, demeurant aux Eaux-Vives.

8 février. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale les actionnaires de la Société Immobilière Charmilles Pervenches, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 juin 1909, page 1106), il a été procédé à la nomination d'un nouveau conseil d'administration, composé de cinq membres en la personne de Joseph Bublin, entrepreneur de plomberie, demeurant à Genève; Terenzio Amici, entrepreneur de menuiserie, demeurant à Vésenaz; Joseph Rubin, entrepreneur de maçonnerie, demeurant au Petit-Saconnex; Théophile Cosson, architecte, demeurant aux Eaux-Vives, et Pierre Bastard, entrepreneur, demeurant aux Eaux-Vives.

8 février. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale les actionnaires de la Société Immobilière Charmilles les Ombrages, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 juin 1909, page 1106), il a été procédé à la nomination d'un nouveau conseil d'administration, composé de cinq membres en la personne de Joseph Bublin, entrepreneur de plomberie, demeurant à Genève; Terenzio Amici, entrepreneur de menuiserie, demeurant à Vésenaz; Joseph Rubin, entrepreneur de maçonnerie, demeurant au Petit-Saconnex; Théophile Cosson, architecte, demeurant aux Eaux-Vives, et Pierre Bastard, entrepreneur, demeurant aux Eaux-Vives.

9 février. La procuration conférée à François Dubouloz, par la maison Ch. Jérôme et C<sup>ie</sup>, commerce de matériaux de construction, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1909, page 637), est éteinte.

9 février. Le chef de la maison E. Maire, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1910, est Emile Maire, des Ponts de Martel (Neuchâtel), domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Confection de vêtements de travail en gros. Fabrique et bureau: 10, Place de la Navigation.

9 février. Joseph Richter, d'origine allemande, domicilié aux Eaux-Vives, et Alphonse Adami, d'origine italienne, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Richter et Adami, Société Internationale de l'Illustration de la Presse, une société en nom collectif qui a commencé le 9 février 1910. Genre d'affaires: Entreprise internationale de l'illustration de la presse. Bureau: 3, Quai du Mont-Blanc.

9 février. Aux termes d'acte passé en l'étude de M<sup>e</sup> Charles Page, notaire, à Genève, le 8 février 1910, il a été constitué sous la dénomination de Société Anonyme des Immeubles rue des Allemands, 27. Fuadus A., une société anonyme qui a son siège aux Eaux-Vives, Quai des Eaux-Vives 36. Elle a pour objet l'acquisition, la possession et la location d'immeubles en la ville de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cent vingt-cinq mille francs (fr. 125,000), divisé en 125 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Max Weil-Brüll, négociant, à Zurich; Simon Lévy-Levaillant, négociant; Edouard Loeh, négociant; ces deux derniers demeurant à Genève.

9 février. L'Association des Clercs de Genève, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1909, page 190), a, dans ses assemblées des 10 mai et 7 juin 1909, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels la dite société s'est transformée en une association conformément au titre 27 du C. O. Elle conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour but: a. De développer entre ses membres l'esprit d'amitié et de camaraderie; b. De s'efforcer de maintenir les bons rapports qui doivent exister entre les sociétaires; c. De s'occuper de toutes questions et traiter tous sujets pouvant intéresser l'association en général et les membres en particulier, à l'exception de la politique et de la religion; d. De venir en aide à ses membres selon ses ressources. L'association se compose: a. De membres actifs; b. de membres philanthropes; c. de membres honoraires. Pour être reçu membre actif, tout candidat doit: a. En faire la demande par écrit au comité un mois au moins avant l'assemblée générale; b. être présenté par deux sociétaires; c. être âgé de 17 ans au moins et de 45 ans au plus; d. être ou avoir été employé dans une étude pendant une année au moins et ce, dans la période de deux ans qui précède sa candidature; e. produire un certificat médical constatant qu'il n'est atteint d'aucune maladie; f. être accepté par les deux tiers des membres présents à l'assemblée; g. payer dès sa réception un droit d'entrée fixé comme suit: De 17 à 20 ans fr. 2; de 20 à 25 ans fr. 5; de 25 à 30 ans fr. 10; de 30 à 35 ans fr. 15; de 35 à 40 ans fr. 20; de 40 à 45 ans fr. 25. Les membres actifs sont soumis à une cotisation mensuelle de fr. 1. Toute personne désirant aider financièrement l'association peut être reçue membre philanthrope. Elle n'a droit à aucune indemnité statutaire et fixe elle-même le montant de sa cotisation, laquelle ne pourra être inférieure à fr. 5 par an ou à fr. 50 comme cotisation unique. L'association peut accorder l'honorariat, comme marque de reconnaissance, aux personnes qui lui ont rendu des services signalés. Toute démission doit être adressée par écrit au président. On sort aussi de l'association par radiation dans les cas prévus aux statuts. Les membres démissionnaires ou radiés perdent tous droits à l'actif de l'association. Il en est de même des héritiers d'un membre décédé. L'administration de l'association est confiée à un comité de cinq membres nommés tous les ans en assemblée générale, ils sont immédiatement rééligibles. Les signatures collectives du président, du trésorier et du secrétaire engageront seules l'association. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par l'actif social. Le comité est actuellement composé de Jules Hodel, président; Louis Cullaz, trésorier; Joseph Poncet, secrétaire; Théophile Esolé, et Edouard Hufschmidt; tous à Genève. Siège social: 29, Rue du Rhône.

9 février. La maison I. Lemaître, fers, métaux, quincaillerie etc., à Carouge (F. o. s. du c. du 30 décembre 1899, page 1620), a transféré ses locaux 30, Rue des Usines, au Grand Bureau; Acacias (com-

mune de Carouge). La maison confère en outre procuration à Albert Karcher, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés à Louis Henry.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 26877. — 5. Februar 1910, 4 Uhr.

H. Schlinck & C<sup>o</sup>, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Hamburg (Deutschland).

Pflanzenfette, Speisefette, Kokosbutter, Margarine; Medizinaldrogen, technische Drogen, und zwar: Kräuter, Wurzeln, Blüten, Blätter, Samen, Harze, Oele, Nussarten, Holzarten, Moosarten, Früchte, Bohnen, Farbhölzer, Rinden; Konservierungs- und Desinfektionsmittel, chemische Produkte für kosmetische, photographische und wissenschaftliche Zwecke, sowie solche für den chemischen Fabrikationsbetrieb; Farben, Firnisse, Lacke, Klebstoffe, Wäpse, Zichorien, Seifen, Waschpulver, Parfümerien, Fleischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Delikatessen, und zwar: Saucen, Salate, Kompotte, Austern und Austerngerichte, Kaviar, Hummer, Krebse und Krebengerichte, Krabben, Korinthen, Rosinen und andere Süßfrüchte, Sandwich, Hors d'oeuvre, Puddingpulver, feine Pilze, Lebkuchen, Pasteten, feine Ragouts, Mayonnaisen, essbare Vogelnester, Liköre, Punschessenzen, Limonaden; Butter, Käse, Sirup, alkoholische Getränke, Soppnenextrakte, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Schnupf- und Kautahak.

(Uebersetzung von Nr. 24756 der Firma H. Schlinck & C<sup>o</sup> in Mannheim.)

# Palmona

Nr. 26878. — 7. Februar 1910, 6 Uhr.

Jos. Stalder, Pilatusapotheke und Pilatusdrogerie, Handel, Kriens (Schweiz).

Tierarzneimittel.

## „Pilatus“

Nr. 26879. — 7. Februar 1910, 4 Uhr.

James Hymans, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).

Kleiderstoffe aus Haargeweben.

## HYMO

Nr. 26880. — 7. Februar 1910, 8 h.

Drogerie Neuchâteloise, Perrochet & C<sup>o</sup>, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Huile pour parquets et planchers.

# LIGNOLINE

Nr. 26881. — 3. Februar 1910, 8 Uhr.

Jeyes Sanitary Compounds C<sup>o</sup>, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Desinfektionsmittel.



Nr. 26882. — 9. Februar 1910, 8 Uhr.

Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen (Schweiz).

Lederöl, Lederfett, Ledercreme und andere Lederbehandlungsmittel; Waschpulver, Seife, Bleichsoda, Borax, Chlorkalk und andere Waschmittel; Maschinen-, Boden- und Speiseöle, Bodenwäpse, Heifett, Wagenfett, Eierfarben.

# „Nordol“

N<sup>o</sup> 26883. — 10 février 1910, 8 h.  
Papier Poudré Limited, fabrication,  
Londres (Grande-Bretagne).

Préparation pour la peau, de la nature d'une poudre  
de toilette.



PAPIER POUDRÉ, LIMITED  
23, Somerset Street, London, W.,  
and in Paris.



"LEHCARESOR."

Papier Poudré

N<sup>o</sup> 26884. — 9. Februar 1910, 8 Uhr.

Schweizerisches Medicinal- und Sanitätsgeschäft Actiengesellschaft,  
vormals C. Friedrich Hausmann, Hechtapotheke in St. Gallen,  
St. Gallen (Schweiz).

Sonnenbestrahlungsapparat.

SONNENTRICHTER-WIDMER

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes  
Janvier

| N <sup>o</sup> du tarif | Taux de droit | Fr. | Description   |
|-------------------------|---------------|-----|---|
| 305                     | 12.           | —   | Papiers avec la marque du fabricant ou du destinataire, filigranée par pression (voir aussi ad n <sup>os</sup> 316 et 317; les filigranes autres que ceux mentionnés aux n <sup>os</sup> 316/317 et obtenus au moyen d'égoutteurs n'entrent pas en ligne de compte pour la taxation). |
| 316/317                 | divers        | —   | Papiers avec filigranes obtenus par pression ou au moyen d'égoutteurs (au rouleau), lorsque ces filigranes présentent le caractère de réclame ou ont pour but de remplacer l'impression proprement dite (voir aussi ad n <sup>o</sup> 305).   |
|                         |               |     | Les deux décisions ci-dessus sont fondées sur un arrêté du Conseil fédéral du 28 janvier 1910 et seront mises en vigueur le 1 <sup>er</sup> avril 1910.   |
| 378                     | 65.           | —   | Biffer la décision: « Torçons de coton, teints, imprimés, etc., découpés, même avec un simple surfilage ou un ourlet cousu. »   |
| 378/379                 | divers        | —   | Torçons en coton, découpés.   |
| 417/418                 | divers        | —   | Torçons en chanvre, lin, etc., découpés.  |
| 426                     | 20.           | —   | Biffer la décision: « Torçons découpés, faits de matières textiles de tout genre, bruts ou imprégnés, même grossièrement ourlés. »  |
| 453b/454                | divers        | —   | Torçons en déchets de soie, découpés.<br>Les cinq décisions qui précèdent sont fondées sur un arrêté du Conseil fédéral du 21 janvier 1910 et seront mises en vigueur le 1 <sup>er</sup> mai 1910.  |
| 1059                    | 1.            | —   | Biffer la décision: « Solution de celluloid. »  |

**Baumwolle.** Das kürzlich erschienene Februarheft des «Tropenpflanzer» bringt an erster Stelle einen kurzen Leitartikel von Moritz Schanz, Chemnitz über «Baumwollnot», in welchem der Verfasser wiederholt auf die Notwendigkeit hinweist, mit aller Energie und ungeachtet aller Opfer an Zeit und Geld den erfolgreich begonnenen Baumwollbau in ausseramerikanischen Ländern fortzusetzen.

Das Jahr 1909 war für den Baumwollhandel erneut ein sehr aufregendes. Stieg der Preis für amerikanische Baumwolle doch von 9,25 Cents für das Pfund im Januar bis auf 16,15 Cents im Dezember (gleich 45 bzw. 78 Pf. in Bremen) und jeder Cent Steigerung bedeutet für Europa eine Mehrabgabe von rund 180 Mill. M.

Der Verfasser weist darauf hin, dass die Monopolstellung, welche die Vereinigten Staaten von Nordamerika in der Lieferung von Rohbaumwolle einnehmen wieder einmal, wie im letzten Jahrzehnt bereits wiederholt, scharf beleuchtet worden sei, und die Aufmerksamkeit der Baumwollinteressenten auf die möglichen Mittel und Wege, der vorhandenen Katastrophe in Zukunft vorzubeugen, gelenkt habe.

Die in Europa ziemlich allgemein durchgeführte Betriebseinschränkung in der Baumwollindustrie könne nur ein zeitweiliges Hilfsmittel bieten und sei, wenn es auch unter zwei Uebeln das kleinere sein möge, doch für Arbeitgeber wie Arbeitnehmer in der Baumwollindustrie mit schweren Verdienstebnissen verknüpft.

Die Amerikaner denken sich nun die Lösung der vorhandenen Schwierigkeiten verhältnismässig einfach, und es ist interessant, was Herr Samuel S. Dale, der Herausgeber des angesehenen «Textile World Record» in Boston, in den letzten Nummern seiner Monatsschrift darüber veröffentlicht. Er behandelt zunächst die Auswüchse der Spekulation und will dieselben durch ein internationales Abkommen zur Unterdrückung des Terminhandels in Ackerbauprodukten bekämpft wissen. Dieser Vorschlag ist nicht neu, in einigen Staaten der grossen nordamerikanischen Union auch bereits durchgeführt, nimmt aber keinerlei Rücksicht auf die Tatsache, dass die Baumwollbörsen nicht nur bedauerliche und zu bekämpfende Auswüchse zeitigen, sondern überwiegend der Sicherung des soliden Geschäftsdienstes, das auf Basis von Terminnotierungen für Rohbaumwolle entsprechend langfristige Abschlüsse in Garnen und Geweben machen kann.

Weiter bespricht Herr Dale die Bestrebungen, Baumwolle mehr als bislang in Ländern ausserhalb Nordamerikas anzubauen und bezeichnet es,

anknüpfend an die Bestrebungen der British Cotton Growing Association, als sehr zweifelhaft, ob in den britischen Kolonien ein wesentlicher Zuwachs der Baumwollproduktion der Welt zu erreichen sei. Bestenfalls werde ein Erfolg nur nach vielen Jahren und unter Aufwendung ganz bedeutender Summen möglich sein, Lancashire aber sei bereits heute von einer Steigerung der Rohbaumwollproduktion abhängig; eine Verzögerung in der Produktionszunahme sei gleichbedeutend mit dem Ruin seiner Fabriken und dem Masseneleid von Millionen von Arbeitern. Das Gegenmittel aber sei sehr einfach: «Lancashire möge seine Mittel auf Hebung der Baumwollproduktion in Nordamerika verwenden. In Lancashire seien zu viele Arbeiter in der Baumwollindustrie beschäftigt, in den Südstaaten der Union fehle es an Baumwollbauern; der natürliche Ausgleich liege also darin, dass man in Europa nicht neue Baumwollfabriken errichte, sondern die Auswanderung tüchtiger Arbeiter für die Baumwollfelder der Südstaaten Nordamerikas betreibe.»

Schanz hält dem entgegen, dass, wie die Erfahrung lehre, es nicht möglich sei, eine Massenauswanderung aus theoretischen Motiven heraus nach bestimmten Gegenden zu lenken, und die Südstaaten der Union gehören eben in Europa nicht zu den beliebtesten Auswandererzielen; ferner gäben frühere Industriearbeiter im allgemeinen keine geeigneten Ackerbauer. Aber auch gesetzt den Fall, die Baumwollproduktion in Nordamerika bebe sich — mit oder ohne Beihilfe europäischer Masseneinwanderung — derart, dass sie den Weltbedarf mühelos decke, so bliebe doch für alle Baumwollkonsumenten ausserhalb der Vereinigten Staaten die drückende und gefahrvolle Abhängigkeit bestehen, in der sie sich jetzt befinden.

Die für Europas Baumwollindustrie so unerquickliche Lage könne dauernd nur dann gebessert werden, wenn es gelinge, eine wesentliche Steigerung des Baumwollbaus in Gebieten ausserhalb Nordamerikas zu erreichen. Die natürlichen Vorbedingungen dazu seien in vielen Teilen der Erde vorhanden, und je höher die Preise des Rohproduktes in Nordamerika steigen, um so leichter werde die Einführung eines lohnenden Baumwollbaus auch in anderen Ländern werden.

— **Schweizerische Konsumvereine.** Mit Eingabe vom 15. Juni 1909 hat der Vorort des schweizerischen Handels- und Industrievereins dem Bundesrat mitgeteilt, dass er von der Delegiertenversammlung dieses Vereins vom 8. Mai 1909 beauftragt sei, beim Bundesrat dahin vorstellig zu werden, dass den eidgenössischen Verkehrsbeamten (Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zollbeamten), sowie den Beamten der Lebensmittelkontrolle und der Nationalbank die Teilnahme an irgendwelcher Tätigkeit in der Verwaltung genossenschaftlicher Betriebe von vornehmein untersagt werde.

Veranlassung zu diesem Beschlusse gab der Delegiertenversammlung des schweizerischen Handels- und Industrievereins ein vom Verein schweizerischer Geschäftsreisender an den Vorort des Handels- und Industrievereins gerichtetes Gesuch, dahingehend, es möchte der letztere auf breiter Grundlage und unter Befragung der Sektionen eine einlässliche Prüfung darüber vornehmen, ob es nicht tatsächlich wünschenswert und rechtlich zulässig sei, dass der Bundesrat den eidgenössischen Beamten und Angestellten die Beteiligung an der Verwaltung jeder Art von Konsumvereinen und ähnlichen Genossenschaften, sowie die Gründung solcher Unternehmen ohne Ausnahme untersage und ob nicht der schweizerische Handels- und Industrieverein in diesem Sinne vorstellig werden solle.

Mit Schreiben vom 2. Dezember 1901 hat der Bundesrat auf eine Eingabe des Verbandes schweizerischer Grossisten der Kolonialwarenbranche, die den gleichen Zweck verfolgte, wie diejenige des schweizerischen Handels- und Industrievereins, folgende Antwort erteilt:

«Das Verbot der Uebernahme von Verwaltungsstellen bei Konsumgenossenschaften bezog sich von Anfang an nur auf solche Genossenschaften, die den Charakter einer Erwerbsgesellschaft haben, d. h. auf solche, welche auf einen förmlichen Gewinn ausgehen dadurch, dass sie den Kreis ihrer Operationen über die Mitglieder des Verbandes, der Genossenschaft, ausdehnen, nicht aber auf Konsumvereine und genossenschaftliche Verbände, deren Organisation nur die wirklichen Vereins- oder Verbandsmitglieder umfasst, und deren genossenschaftliche Bestrebungen ausschliesslich nur diesen Verbandsmitgliedern zugute kommen sollen. Da vorzugsweise im erstern Fall Kollisionen der Amtspflichten und Verdächtigungen der eidgenössischen Beamten und Angestellten, deren Integrität selbst über jeden Verdacht erhaben sein sollte, nicht ausgeschlossen sind, und da zudem die Verordnung über die Unvereinbarkeit anderweitiger Stellen und Berufe mit eidgenössischen Anstellungen vom 21. Februar 1899 die Stelle eines Verwaltungsrats einer Erwerbsgesellschaft als nicht vereinbar mit einer eidgenössischen Beamtung erklärt, so gedenkt der Bundesrat, am Ausschluss des Beamten- und Angestelltenpersonals der Post- und Zollverwaltung aus den Verwaltungsräten, bezw. Vorständen solcher Erwerbsgesellschaften ausnahmslos festzuhalten. In diese Kategorie der Erwerbsgesellschaften fallen ohne allen Zweifel die grossen Konsumvereine in Basel und Luzern, und es kann deshalb keine Rede davon sein, die bezüglichen Verfügungen und Beschlüsse des Bundesrates rückgängig zu machen.»

Anders verhält es sich bei der obgenannten zweiten Kategorie von Verbänden und Genossenschaften. Zwar muss auch hier der allgemeine Vorbehalt gemacht werden, dass weder zeitlich noch sonst eine Kollision der Pflichten eintreten darf und der Bundesrat sich das unbedingte Recht vorbehält, jederzeit eine erteilte Bewilligung zurückzuziehen, wenn sich nachträglich Missstände zeigen sollten.

Die Gründe, die den Bundesrat damals dazu geführt haben, den Erlass eines allgemeinen Verbots der Beteiligung von eidgenössischen Beamten und Angestellten an der Verwaltung von Konsumvereinen abzulehnen, treffen heute in unveränderter Weise zu; die in Betracht fallenden Verhältnisse sind sich absolut gleich geblieben. Die petitionierenden Vertreter des Handelsstandes sind auch nicht etwa in der Lage, Beweise oder sichere Anhaltspunkte dafür zu erbringen, dass eidg. Beamte oder Angestellte, die sich an der Verwaltung von Genossenschaften betätigen, ihre Stellung in der Bundesverwaltung missbraucht hätten, um den betreffenden Genossenschaften zum Schaden von andern Geschäften Vorteile zu verschaffen, sei es durch Mitteilung von Adressen von Lieferanten oder sonstwie.

Das Gesuch des Vorortes des schweizerischen Handels- und Industrievereins ist daher vom Bundesrat am 8. Februar mit der Begründung abschlägig beschieden worden, dass er keine Veranlassung habe, auf seinen Beschluss vom 2. Dezember 1901 betreffend die Beteiligung von eidgenössischen Beamten und Angestellten an der Verwaltung und Leitung von Konsumgenossenschaften zurückzukommen.

— **Aussenhandel der Vereinigten Staaten.** Für das Jahr 1909 weist die bundesamtliche Statistik eine Waren ausfuhr im Werte von \$ 1,727,383,128 und damit eine Abnahme gegen das Vorjahr um \$ 15,452,319 aus, dagegen eine Wareneinfuhr im Werte von \$ 1,475,520,905 und damit eine Zunahme um \$ 359,146,418 gegen das Jahr 1908. Im Vergleich mit dem

bisher grössten Aussenhandels-Jahre, dem von 1907, war die Wareneinfuhr in 1909 noch um \$ 50,000,000 grösser, während die Ausfuhr um nahezu \$ 200,000 kleiner war. Die Zunahme der Einfuhr entfällt hauptsächlich auf Waren, die für die Weiterverarbeitung bestimmt sind, während die stärkste Abnahme der Ausfuhr sich in Nahrungsmitteln zeigt. Die Preisböhe der Produkte hat die Kaufwilligkeit des Auslandes beeinträchtigt. An Brotstoffen sind um \$ 57,000,000 weniger exportiert worden, als in 1908 und um \$ 75,000,000 weniger als in 1907. Ebenso sind an Fleisch- und Milchprodukten um \$ 29,000,000 dem Auslande weniger geliefert, als in 1908 und um \$ 44,000,000 weniger, als in 1907, und an Schlächtereien um \$ 8,000,000 weniger, als in 1908 und um \$ 17,000,000 weniger, als in 1907. Auch an Baumwolle ist im verflossenen Jahre insgesamt weniger exportiert worden, als in 1908, wiewohl die Preissteigerung des Stapels in den Schlussmonaten letzten Jahres dem Werte nach eine ansehnliche Mehrausfuhr herbeigeführt hat. Ueber den Export von Hauptprodukten des Landes während der beiden letzten Jahre liegen die folgenden amtlichen Ziffern vor:

| Brotstoffe                         | Kalenderjahr          |                       |
|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                    | 1909                  | 1908                  |
| Mais, Bushel                       | 84,703,911            | 87,058,746            |
| Mais, Dollars                      | 24,299,687            | 24,627,154            |
| Weizen, Bushel                     | 46,901,998            | 91,901,129            |
| Weizen, Dollars                    | 48,977,655            | 91,412,698            |
| Weizenmehl, Fass                   | 9,639,263             | 12,947,975            |
| Weizenmehl, Dollars                | 49,709,298            | 61,149,240            |
| Sonstige Brotstoffe, Dollars       | 6,206,223             | 9,898,112             |
| Fleisch und Milchprodukte, Dollars | 181,890,422           | 160,190,958           |
| Schlachtvieh, Dollars              | 16,064,773            | 21,204,452            |
| Baumwolle, Ballen                  | 7,567,121             | 8,431,124             |
| Baumwolle, Pfund                   | 3,890,602,241         | 4,872,140,282         |
| Baumwolle, Dollars                 | 461,374,675           | 438,556,422           |
| Mineralöl, Gallonen                | 1,494,734,138         | 1,474,820,511         |
| Mineralöl, Dollars                 | 99,748,803            | 105,241,608           |
| <b>Total</b>                       | <b>\$ 687,772,846</b> | <b>\$ 915,065,639</b> |

(New-Yorker Handels-Zeitung.)

— Arbeitsnachweis. Nachdem die Referendumsfrist für den Bundesbeschluss betreffend die Förderung des Arbeitsnachweises durch den Bund, vom 29. Oktober 1909, am 8. Februar dieses Jahres unbenutzt abgelaufen ist, wird dieser Beschluss auf den 1. März laufenden Jahres in Kraft erklärt.

Service de placement. Le délai référendaire pour l'arrêté fédéral du 29 octobre 1909 concernant l'encouragement par la Confédération du ser-

vice de placement s'étant écoulé le 8 février 1910 sans avoir été utilisé est déclaré en vigueur et exécutoire à partir du 1<sup>er</sup> mars 1910.

**Generalversammlungen — Assemblées générales**

- Brauerei Erlen A. G. in Glarus: 14. Februar, nachmittags 3 1/2 Uhr (Restaurant „Eriengarten“ in Glarus).
- Société Franco-Italienne de Chauffage Rouquaud: 15 février, à 10 heures du matin (Siège social, Rue Beau-Séjour 18, à Lausanne).
- Kurhaus & Grands Hôtels Schweizerhof & Bellevue A. G. in Neuhausen: 17. Februar, nachmittags 2 Uhr (Hotel Bellevue, Neuhausen).
- Portlandzementfabrik Lanfen: 18. Februar, nachmittags 2 1/2 Uhr (Stadtkasino in Basel).
- Hypothek- & Leihkasse Lenzburg: 19. Februar, nachmittags 3 Uhr (Unterer Saal des Gasthofes zur „Krone“ in Lenzburg).
- Intern. A. G. Aeberli-Makadam, Zürich: 19. Februar, nachmittags 3 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft in Zürich).
- Basellandschaftliche Volksbank in Sissach: 19. Februar, nachmittags 4 Uhr (Gasthof zum Löwen in Sissach).
- Société Anonyme dite Argus Suisse de la Presse S. A., Schweizer Argus der Presse A. G., Genève: 19 février, à 5 heures (Siège social, 23 rue du Rhône, Genève).
- Bank in Langenthal: 21. Februar, nachm. 2 Uhr (Gasthof zum „Kreuz“ in Langenthal).
- Bank in Biel: 21. Februar, nachmittags 3 Uhr (Hotel z. „Bären“ in Biel).
- Vereinigte Kammgarospinnereien Schaffhausen und Derendingen: 22. Februar, nachmittags 3 Uhr (Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).
- Internationale Mono-Gesellschaft, Winterthur: 23. Februar, vormittags 10 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Wartstrasse 25a, Winterthur).
- Obwaldner Gewerbehank: 23. Februar, nachmittags 2 Uhr (Hotel Obwaldnerhof, in Sarnen).
- Schulzfabrik Frauenfeld vormals Branchlin, Steinhäuser & Co, Frauenfeld: 24. Februar, vormittags 10 1/2 Uhr (Hotel Bahnhof, Frauenfeld).
- Berner Handelsbank: 25. Februar, vormittags 11 Uhr (Hotel Pfister in Bern).
- St. Gallische Hypothekarkasse: 25. Februar, nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungssaal der Schweiz. Nationalbank, I. Stock, St. Gallen).
- Spar- & Leihkasse Zofingen: 26. Februar, vorm. 10 Uhr (Rathausaal in Zofingen).
- Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich (Crédit Foncier Suisse): 26. Februar, vormittags 11 Uhr (Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).
- Zürcher Depositenbank: 26. Februar, abends 5 Uhr (Grand Hôtel Bellevue au lac, Zürich).
- Société Immobilière „Le Petit Lac“ à Genève: 1<sup>er</sup> mars, à 3 heures de l'après-midi (Immeuble social, Rue du Premier Jui, aux Eaux-Vives).
- Société Immobilière „La Faucille“ à Genève: 2 mars, à 3 heures de l'après-midi (Immeuble social, Rue de St-Jean 48, au Petit-Saconnex).
- Société Suisse des Produits azotés, Genève: 5 mars, à 4 heures du soir (Siège social, à Genève).
- Mech. Backsteinfabrik Zürich: 7. März, vormittags 11 Uhr (Gesellschaftszimmer der Tonhalle, I. Stock, Eingang Gotthardstr., Zürich).

**Dividenden — Dividendes**

Crédit Foncier Neuchâtelois: Fr. 28.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Société Franco Italienne de Chauffage Rouquaud**

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mardi 15 février** prochain, à 10 heures du matin, au **siège social**, Rue Beau-Séjour 18, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire (2961)

Bilans et comptes de profits et pertes seront à disposition des actionnaires, à partir du 8 courant, au siège social.

**Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld**

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservelonds Fr. 3,970,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

**4% Obligationen**

gegenseitig 1—8 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (62.)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare **solide Wertpapiere** zu **equivalenten Bedingungen** angenommen. **Auwärts** nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spontane Einlösung der Coupons** unserer Obligationen in:

- Basel: die **Basler Handelsbank**, Herren **A. Sarasin & Cie.**,
- Bern: **Wyttensbach & Cie.**,
- Zürich: **Schlöpfer, Blankart & Cie.**,
- St. Gallen: **A. Hofmann & Cie.**,
- Glarus: **Wegelin & Cie.**,
- Schaffhausen: Herr **J. Lenzinger-Fischer**,
- Schaffhausen: **Jakob Oechslin, Agent.**

Die Direktion.

**Invitation à produire**

L'assemblée générale des actionnaires de la **S. A. Sandoz Watch Co.**, à **St-Imier**, du 9 novembre 1910, ayant décidé la liquidation de la société, ont été désignés comme liquidateurs: (338)

**MM. James Perronod, à La Chaux-de-Fonds;**  
**Fritz Geber, gérant, à St-Imier;**  
**Paul Charailliot, avocat, au dit lieu.**

Conformément à l'art. 665 du Code fédéral des obligations, les créanciers de la société sont invités à indiquer, d'ici au 28 février 1911, le montant de leurs créances, arrêté au 28 février 1910, à **Me. Paul Charailliot, avocat, à St-Imier**, l'un des liquidateurs.

**St-Imier**, le 9 février 1910.  
Au nom du conseil d'administration,  
Le président:  
**Auguste Sandoz.**

**Bank in Schaffhausen**

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf **Samstag, den 26. Februar 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr** in die **Kaufleutstube (I. Stock) in Schaffhausen**

**Traktanden:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1909.
2. Bericht und Antrag der Revisoren betreffend Genehmigung der Rechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates (§ 46 der Statuten).
5. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes pro 1910.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen vom **16. Februar** hinweg in unserm Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien vom **16. Februar** bis und mit dem **25. Februar** bezogen werden:

- in Schaffhausen an unserer Kasse,
- in Zürich bei der «Schweiz. Kreditanstalt»,
- in Basel bei der «Basler Handelsbank»,
- in Winterthur bei der «Bank in Winterthur».

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. Vom **16. Februar** hinweg wird den Aktionären auf Verlangen der gedruckte Geschäftsbericht mit Beilagen bei den genannten Anmeldestellen verabfolgt. (356)

Schaffhausen, den 10. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

**Eisenbaugeschäft**  
**Vohland & Bär A.-G., Basel**

**Vierte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag, den **28. Februar 1910**, abends **6 1/4 Uhr**  
im **Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel**

**Traktanden**

1. Abnahme der Rechnung pro 1909, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates. (1013 Q)
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. (361.)
3. Wahl in den Verwaltungsrat (§ 21).
4. Wahl der Revisoren und des Suppleanten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom **18. Februar** an zur Einsicht der tit. Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft** auf. Gemäss § 10 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 2 Tage vor der Generalversammlung, also bis **25. Februar 1910**, bei der **Handwerkerbank Basel** zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte.

Basel, den 11. Februar 1910.  
Der Verwaltungsrat.

# Solothurner Handelsbank

## Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 23. Februar 1910, nachmittags 4 Uhr  
im Gasthof zum Hirschen, II. Etage, in Solothurn

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Versammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1909.
5. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates infolge Austritts des Hrn. Dr. W. Kaiser.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1910.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1909, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind an unserer Kassa bis und mit 23. Februar 1910, mittags, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien ebendasselbst Innert der gleichen Zeit erhoben werden, sowie bei unserer Filiale in Olten, jedoch nur bis zum 22. Februar abends. Am Versammlungsorte selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung von Aktionären geschieht mittelst schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarte. (S 2338 Y) 358, 11

Solothurn, den 10. Februar 1910.

### Der Verwaltungsrat.

## Intern. A. G. Aeberli-Makadam

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 19. Februar 1910 nachmittags 3 Uhr  
im Geschäftslokal der Gesellschaft in Zürich

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1909, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Déchargeerteilung für Verwaltungsrat und delegierten Geschäftsführer.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes. (291)
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 10. Februar 1910 an im Geschäftslokale den Aktionären zur Einsicht offen. Die Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung werden den Aktionären zugesandt, welche ein Verzeichnis ihres Aktienbesitzes bis zum 15. Februar 1910 der Geschäftsstelle einreichen.

Zürich, den 2. Februar 1910.

### Der Verwaltungsrat.

## Zürcher Depositenbank

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Samstag, den 26. Februar 1910, abends 5 Uhr, im Grand Hôtel Bellevue am lac stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1909 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Rechnung für das zwanzigste Geschäftsjahr und Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (323 1)
4. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle pro 1910.

Stimmkarten können vom 14. bis 25. Februar im Geschäftslokal, Tiefenhöfe 8, gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden, woselbst während der gleichen Zeit die Bilanz und die Jahresrechnung den Herren Aktionären zur Einsicht aufliegen.

Zürich, den 5. Februar 1910.

### Der Verwaltungsrat.

## Handels-Auskünfte — Renseignements commerciaux

**Aarau:** Stirmemann & Sandmeyer Rechts-, Not- u. Inkasso-Bureau  
**Aarburg-Oftringen:** Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsbüro.  
**Alp:** A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalley, Renseignements.  
**Basel:** Stelmeyer & Cie., Int. Ink.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Informationsbureau. — A. Schneider, Adv. u. Inkasso. — G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink. — Rechtsbureau A. Guggler, Auskünfte Confidentia, für ganz Schweiz u. Ausland. — Gerold Sellen, Notariat, Inkasso, Verw., Immobilien, Konkursach.  
**Biel:** Moser & Fehlimann, Adv. u. Not. — Bangertler & Klein, Notariat, Inkasso, Informationen.  
**Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper, Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
**Burgdorf:** F. Haller, Adv. u. Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrements, gér., etc.  
**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spéciale.  
**Chur:** K. Hitz, Ink., Informationen, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
**Fribourg:** Léon Daler, hanquier, escompte, renseignements, recouvrements. — R. Schüb, Adv. und Inkasso.  
**Genève:** Herren & Gierchet. Fondation en 1872 Renseignements et recouvrements sur tous pays Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à disposition. — P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.

**Glarus:** Prof. Schmid, Rechtsanwalter.  
**Langenthal:** Fing. O. Müller, Advokat.  
**Lansanne:** Glas-Chollet, rens., recouv.  
**Loarano:** Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
**Lugano:** Schäfer-Gianini & Schäfer, Rts.-Bureau, Ink., Inf., Uebersees. — Dr. Huber, eins. deutsch. Adv., Ink. — (Tessin). Etude Aldo Veladini, avocat. Contentieux. Comparutions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques.  
**Luzern:** C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsch., Inform., Ink.  
**Olten:** G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.  
**Orbe:** E. Beauverd, Gérant.  
**Payerne:** Ph. Nicod, agent d'aff. pat.  
**Reinach (Aarg.):** Joh. Wälichi, Not. Besorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.  
**Saignelégier (J. b.):** Jos. Jobin, Adv. Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.  
**Sohwy:** Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
**Solothurn:** A. Brosi, Advocat. u. Inc. St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Förster, Advokatur, Inkasso.  
**Winterthur:** Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.  
**Yverdon:** F. Willomet, agent d'aff. Zurich: Ad. Fross-Vogel, Grossmeister platz 5, II. Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telefon 2928. — Levaillant, Pateutanwalts- und Commercial-Bureau A.-G. — Inkasso- u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Untere Zaune 3. — A. Schmidlin, Sensal, Auf der Isar 19 Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

## Alfred Séquin, Zivilingenieur

Rüti (Zürich)

vorm. in Firma Séquin & Knobel (jetzt in Liquidation), empfiehlt sich für

### Projektierung von Fabriken jeder Art

Konstruktionen nach Patenten Séquin & Knobel und nach andern Systemen

Gesamtes, langjähriges, eingeschultes Personal der Firma Séquin & Knobel. (324)

Vient de paraître: (250)

## Etat des arrondissements suisses de poursuite et de faillite

Edition révisée

En vente pour le prix de fr. 1.—

au Greffe du Tribunal fédéral, service des formulaires de poursuites

ainsi qu'au Bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale.

## Société Financière Suisse Américaine

Le dividende de l'exercice au 31 décembre 1909 sera payé, dès le 12 février, en fr. 80 par action, sur présentation des titres. (355)

chez MM. Lombard, Odier & Cie., à Genève.

## Annulation d'un carnet de dépôt

Le carnet de dépôt n° 20474, délivré le 10 avril 1906 par la Banque cantonale de Berne, Comptoir de Porrentruy, à

Mme. Agathe Morand-Goeggel,

et accusant une somme de Fr. 2000, le 1er avril 1909, ayant disparu, sommation est faite par les présentes au détenteur inconnu de ce titre, de le déposer à notre caisse, dans les six mois à dater de cette publication, faute de quoi, il sera annulé. (357 P) (3591)

Porrentruy, le 10 février 1910.

Banque cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy.

## Gebr. Kassenschrank

Am. Rollpult, Aktenschrank mit Rolläden, Steh- und Sitz-Pult

Kopier-Pressen — Bureau-Stühle

billig zu verkaufen

BERN, Hirschengraben 7 (1431) Part. rechts.

## Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller

Blöcherweg 12, Zürich II (11)

**Emil Levinger**  
Metallschilder, Stelen  
ZÜRICH

**Marques de fabrique**  
et leur enregistrement au Bureau fédéral  
Plus de 4000 marques (100) ont été exécutées et déposées  
par F. Homberg  
graveur-médailleur, à Berne

**Schöne Makulatur**  
bei Haasensteln & Vogler

Ein intelligenter Jüngling der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle in Hotel oder grösseres Geschäft als

## Bureau-Volontär

Beste Zeugnisse und Referenzen zur Verfügung. — Offerten unter Chiffre Jc 1076 Y an Haasensteln & Vogler, Bern. (357)

## Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen E. Muggli-Ister, Bücherexp., Zürich IV (Nachf. von O. Schär) (231)

**Clichés**  
Holzschnitte, Autos, Strich 3 Farben, Galvanos  
Art. Institut Orell Füssli  
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1336

## Gemsfelle

werden zu kaufen gesucht von Theodor Schreiber, Leitend. Dorfstrasse 7 Loobon (Oesterreich). (3811)

**PATENTBUREAU**  
J. KANDYBA, Jng.  
BERN, Marktgasse 30.

## Kapital-Gesuch

Auf ein Stück prächtig gelegenes Baurrain in der Nähe von Bern wird eine erste Hypothek von Fr. 50-60,000 gesucht. Belastung per m<sup>2</sup> nur Fr. 1.50. Gute Verzinsung, event. Gewinnanteil. Offerten sub. Chiffre 320 B an Haasensteln & Vogler in Bern. (320.)

Junger, energischer und zuverlässiger Mann, der drei Sprachen mächtig, ein wenig reisekundig und bisheriger Bureauangestellter sucht Stelle in seriöse Firma als

## Reisender

zum besuchen der Handlungen oder Gewerbetreibenden. (386) Offerten unter II 596 F an Haasensteln & Vogler, Bern.

**GEORGES-JULES SANDOZ**  
Bank. v. J. CALANDRONE  
Firma gegründet 1820  
Rue Léopold Robert 48  
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial- Fabrik  
: von garantierten :  
Herren- u. Damenuhren  
: für Private (494)  
Katalog gratis

## Kassenschrank

ist wegen Geschäftsaufgabe sehr billig abzugeben.  
Offerten unter Chiffre T 413 Z an Haasensteln & Vogler, Bern. (139.)

**Buchführung**  
Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
H. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (12.)